

美國報告共黨集團 有四百九十一師兵

華盛頓。合衆社電。國務院昨報告。克羅斯林與蘇聯衛星國家之領袖。現有軍隊共四百九十一個師團。駐防歐洲及亞洲。多數面對非共黨區域。

蘇聯軍力爲一百八十一師。其共黨國家三百一十師。中共兵力最大。有二百五十師。共黨師團平均約一萬人云。

國務院宣佈。蘇聯將其國中生產之半數置於戰爭準備。此等武力。對自由世界形成侵略的持久威脅云。

共產黨仍傾向於逐漸征服自由世界。高呼和平。使美國與其盟軍隔離。以引致國內傾軋。

蘇聯能力與意向之估計。由一本九拾六頁之解釋小冊子。由一自由團體。大略說出。目的在代表美國人檢討世界局勢。其抄本並將譯及分送海外。

國務院稱。現在西方之軍事人力。處於暗淡景象。而其共黨則控制八萬萬人民。吾人所希望者。爲吾等之精神與物質力量。自由世界方面之人口雖較少。其重要優勢係在鋼油。煤。電力。糧食。銅。鉛。

同居夫婦 同意互換丈夫

紐約電。此間有甲乙兩對夫婦。同居於甲妻乙妻之妻。向之求愛。終至誘姦。甲妻憤極。妒火中燒。爲謀報復。亦向乙勾引。兩相繼。甲妻與乙妻亦生。雙出雙入。情如夫婦。近甲乙兩婦。珠胎暗結。雙雙商於其夫。彼此兩方均願交換丈夫。兩對夫婦遂至法庭辦理離婚手續。然後再行結婚。

德印刷公司 印最小書籍

德國黑尼黑電。此間德曼與比非士特印刷公司。現刊印一種小冊。被稱爲世界上最小之書籍。該書長闊僅四點一厘米(旁毛)。(法國尺度之名)。約一寸四分之二。共有二拾頁。第一頁包括三百八十字。爲德國之新憲法。其餘十九頁爲空白。用以記載他事。所印之字僅能在放大鏡之下。可以清晰見之。據印刷公司主人德曼曼。已有二百五十冊裝於火柴盒內。其每冊重量尙不及火柴盒重量之半云。

沙市加寸民治黨

領謝萬雲龍大帥賀龍胞昆仲經費

朱伯寬 華昌隆 泰來 每三元 本恩 馬本龍 華德樓
每二元 伍于餘貳元五 麥參 馬子珠 馬嘉政 本晏
葉以德 朱寶平 戴章 馬照 陳佐良 關允康 謝亮
榮振 梁三 鄧有 葉君創 邦美 江龍 馬如典
葉君楠 每壹元

林亞板汝民治黨分部鳴謝

五福賀龍各界贊助經費芳名列后

大來館 僑興館 鍾社瑞 每二元五 劉孟義二元
蘇法 程萬 鍾社瑞 容意 曾隆 愷政 繼多 馮才
李文 黃才 高開 許倫 林欽 焯球 康傳 甄英
則池 黃恩 吳松 自裕 養盛 聖傳 曾保 李九
福蘭 傅贊 星凡 許培 黃勝 每壹元 錫初 鄭德
湯善 永利 每五毛 茂偉二毛五

英女王加冕後 將與夫接吻

倫敦電。英女王伊麗莎伯二世。定於明年六月行加冕典禮。據王室透露消息。女王夫婦將與伯爵。於典禮後。將與伊麗莎伯公爵接吻。以繼二百年前安南女皇於加冕後。與夫婿接吻之傳統習慣。

馬文仲會計師事務所

馬文仲會計師事務所
電話 TA. 3621
No. 511-193 E. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.

馬遜修傢私製造廠

A. B. C. Co. 353 E. Cordova St.
Vancouver 4, B.C. TA. 3468

TEMPLETON'S LTD.
560 Bloor St. Toronto, Ont.

五。及五元。五元正比壹元二毫。多六倍。

TEMPLETON'S LTD.
560 Bloor St. Toronto, Ont.

Phone: Marine 7810 FES. Marine 0908
所務事險保梳燕宏黃
LUNG WONG INSURANCE AGENCY
416 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

代理人壽燕梳
樓宇保險
實業買賣
代接什貨板紙園工
代填入籍移民表
新到古今小說雜誌
學校課本文字日記
信札作文日記歌集

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號在治街東
電話 TA. 3526

代理人事務所
火燭汽車意外
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACIFIC 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合
洗非林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

專家眼鏡校驗
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Tonic Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

驗眼配鏡專家
周愛權
精較各種超時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MARINE 5938

號安均理代總西加駐務客東遠船輪統總國美

由香港往大埠船期
威爾遜總統 拾月廿七
企李總統 拾月廿七
威爾遜總統 拾月廿七
威爾遜總統 拾月廿七

愛屏林馬號安均
坤炳余德均馬
Quon On Co. Ltd.
254 1/2 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
TEL. PA. 1025

社行旅昌同利
Marwon Travel Service
541 Fisgard St.
Victoria, B. C.

◎醫生黃基雷
地址：跑馬街三百四十六號
電話 MARINE 5995

◎廣濟堂遷舖廣告
本堂現遷往片打街一
百二十二號。照常營
業。各埠僑胞光顧。
可照下列門牌通訊。
林仕宜醫生寓內
專醫外科

Kwong Chai Tong Co.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613

萬育堂
MAN YUCK TONG CO.
P. O. Box 1154
544 Fisgard St. Victoria, B.C.

酒藥種各威利永玉豐岐售代
選辦祖國雜
貨參茸玉桂
熟藥著名中
西藥品製
裝給鮮明藥
片不論零沽
批發取價格
外克己
電話 E. 8121

司公貨國利茂
MORLEY CO. LTD.
552 FISGARD ST. VICTORIA, B.C.

特約代理
永利威
各色藥酒
新辦到
糯米酒
送贈美人日曆牌

裕綸公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 221
VICTORIA, B.C.

新到
糯米枝干
生曬枝干
彩盒糖薑
各款蜜茶

美服八折
齊備
巴陵頓男服店
BARRINGTON LTD.
339 W. HASTINGS ST.

MY BANK
BANK OF MONTREAL

汝之生意
宜借銀否
如能得借款利息低
廉是否能助汝展開
生意改革現代化或
置新器具
若汝能還債滿地可
銀行有銀助汝之
生意
請結識汝之銀行司
理爲君之良友他之
營業是信銀做堅固
生意他必樂意可在
能範圍助汝

4X
Canadian Bakeries Ltd.

請常食美
味優越之
各種麵包
市嘜麵包

Lux Theatre
院戲斯樂

「著名銀幕」
「電影好戲」
參映歐戰時事畫片

KUO KONG SIK CO.
27 PENDER ST. 髮88光司公

MA. 4929

備俱貨雜杭蘇
奉即索函便印錄目

MODERNIZE
TAILORS
L. W. PENDER & CARRALL

趨時裁縫店四十年經驗
布色最多。手工最好
。價錢最平。外埠僑
胞。可從郵定。

司理黃公禮啟

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
PA. 3847 (舖材藥敦倫)
宜相錢價 街賣天夾街福

Bas 77 Sominch
Remedy
巴市胃藥能
治胃部不自
然處
五毫及壹元

每人不足一畝

中聯社消息。饒江門消息。新縣中其實行之土改。已有部份鄉分配土地。及分得少許糧食。饒全縣富農被勒搾繳交之餘糧。爲各縣之冠。共達一千五百萬斤。但農民所分得之所謂「鬥爭居民。捐獻寒衣被服」援朝」。捐獻額係硬性規定。計分壹千元。三千五百。壹萬。三萬。五萬。拾萬等各種。每戶最少亦要捐獻一千元。如捐獻萬元以上者由區府「表揚」。

漸形成週期性

廣州鎮守、總兵張之洞、重臣內
居民、捐獻寒衣被服「援朝」、捐獻
額係硬性規定、計分壹千元、三千
五千、壹萬、三萬、五萬、拾萬零
多種、每戶最少亦要捐獻一千元。
如捐獻萬元以上者由區府「表揚」。

中共中南區

令粵共增強海防
惟正規部隊

寄共區信勿寫先生

順德劃分父子同志稱呼
廣州通訊。中共對於任何人，均以同志稱呼。其而夫婦父子兄弟亦然。此種措施。不外減少溫情主義。指先生有階級之分。含有封建思想。均應革除。故今日僑胞寫寄兵區之信件。應稱同志。切勿再寫先生。如仍寫××先生收。即招惹共員之注意。可能將質詢投寄人之關係。而惹起麻煩。最近順德縣共且將稱父子與同志界限。劃分「清楚」。規定凡拾六歲以下。未能自立兒童。仍須靠父母贍養者。則仍以父子名份相稱呼。倘在拾六歲以上。在社會上有自立能力者。則只互稱為同志。不能因父子關係。妨碍兒子地位。至夫婦稱謂。更不能以夫郎。愛妻等「腐化」字眼見諸信札上。不理官民人等。一律以同志

但欲偵察中共軍調動情形。傳中共中南區軍委會。恐國軍藉此登陸。急飭令各地共軍。積極加強防範範圍反攻。廣州軍隊日來移動較前頻繁。似將有特殊情形發生。聞此次調動。係以華南海為主要防守地點。凡沿海登岸及珠江口岸。與各交通幹綫要點。均應增兵駐防。不分日夜。加強看守云。惟六七月間。粵共正規部隊掃數北上。入韓。而調回者。均從韓歸來之傷殘部隊。人數不少。需大量人員補充。亦因海防緊急。馬不停蹄的轉沿海寬帶駐防。但仍不敷分配。遂抽調附近各縣民兵隊協助。故粵省腹部各縣。均無正成共軍。現連環保護廣州附近共軍。亦需調動。可見兵力極薄弱云

趙社現 Dr. W. S. Chu Phone: Off. TA. 4843
426 Main St. " Res. N.W. 4749-R1

李建宸 Dr. D. S. Lee Phone: PA 7059
193 E. Hastings Suite 108

華友與本分行來往
 已多年矣。
 我們歡迎往埠外諸
 君隨時以華文或英
 文通信與本行磋商
 一切疑問當盡力
 解答。
 本行代客郵電滙款
 香港手續最簡便及
 妥當。
 我們主張有公債票
 或其他貴重物件諸
 君，租賃本行保險
 箱保存。
 我們隨時願為我新
 僑華客服務。

聯活公司冬節禮品大貢獻

(目錄印備函索即奉)

電話 PA. 7825

最美術化之盒庄絲巾

(俱用上等絲巾庄盒)

- 60X 三條庄印文華縐色巾印蓮花巾繡梅花色巾每一條 香水一枝 每盒貳圓
- 61X 三條庄縐絲印彩色巾二條繡梅花色巾壹條 香水一枝每盒壹圓七五
- 62X 三條庄印文華縐色巾壹條繡花巾頭巾式條 每盒壹圓六五
- 63X 三條庄縐一角有色縐巾一條印文華縐巾一條印色縐巾一條香水一枝每盒貳圓半
- 64X 巾一條十寸繡四角縐巾一條繡梅花色巾壹條香水一枝 每盒壹圓九五
- 65X 三條庄印縐色巾一條油頭縐花色巾壹條印縐絲色巾壹條每盒壹圓半
- 66X 男女集團巾綉一角縐巾一條印縐絲色巾一條男紡絲巾一條每盒貳二五
- 640X 十一寸印花縐絲各色女巾 每條五毛 每打五圓七五
- 117X 十一寸半印鬱金香各色花縐絲女巾 每條五毛五 每打六圓四
- 114X 十寸半白底文華縐印色花女絲巾 每條五毛五 每打四圓九五
- 147 縐絲印色牡丹巾有白，藍，玫瑰色 每條五毛 每打五圓半
- 49X 白紡絲印三色蓮花女巾 每條五毛 每打五圓半
- 1607 十寸紡絲印中國明星巾有白，湖水，妃紅。每條四毛五每打四圓九五

中國紡絲巾

- 106X 十四寸雪白紡絲男巾 每條四毛五 每打四圓九五
- 108X 十六寸全上市 每條 六毛 每打六圓九五
- 246 十八寸 全上市 每條 九毛 每打拾圓半
- 248 十八寸全上吼嚨 每條 壹圓 每打拾壹圓七

- D53 上圖光緞唐庄女衫褲出色邊配 每打十圓
- 以中國美布鉅織艷異常有淺，藍，金黃，紫紅，沙，黑等色 每打拾壹圓七
- 拾二號至廿號 每套廿二圓半

- D750 上圖光緞女袍前後貼 龍花有黑，綠，紅色十四至廿號 每件拾九圓七五
- 2182 緞面夾薄棉屋內長樓 溫暖舒服有藍，紅，黑色十二號至廿號 每件拾七圓半
- D53 白緞面印花夾棉女睡衫酌黑綴褲各碼 每套拾九圓七五

- D300 特繡足尺有裨絲緞面中國大龍袍黑，紫紅，綵綠，每件卅九圓半
- 442 光面緞女晨袍十四至廿號有黑，粉紅淺藍色 每件拾一圓半

說衫男女絲搭巾

- 247S 頂靚淺奶色山東綢說衫每件 拾五圓 4 1/2 x 6 連鏡架每只壹圓四五
- 38A 頂靚雪白鴉皮縐說衫 每件拾六圓半 6X8 每只壹圓八五
- 43A 頂靚雪白小花鴉皮縐說衫每件拾六圓半 8X12 每只三圓半
- 23A 雪白中花文華縐說衫 每件拾六圓半 8X10 每只貳圓半
- 7N 雪白中花文華縐男女通用搭巾每條 12X16 每只五圓七五
- 8N 雪白中花文華縐男女通用搭巾每條 8X24 每只六圓半
- 8N 雪白中花文華縐男女通用搭巾每條 8X24 每只六圓半
- 每條四圓九五 No21 深箱式鏡架水松書

水松木畫 (左圖)

黃漢

經紀事務所

填報工商入息稅紙

解決：入籍移民事件

整理：生意數目部記

各種保險，營業買賣

包辦安當

WONG HORNE

AGENCIES

INSURANCE

441 GORE AVE.,

VANCOUVER, B.C.

Tatlow 電話 1754

意 注

Pitman Optical

文 匹 鋪 鏡 眼

J. J. Abramson

I. F. Hollenberg

眼 驗

家 專 鏡 配

◀ 址 新 ▶

734 Granville St.

層 下 地

Vancouver Block

MArine 0928

鏡 眼 製 配

備 俱 色 色

◎卡城民治黨萬雲龍大帥紀念

各昆仲與僑界惠贈經費賀金鳴謝

張椿積拾二元 昌利牛糧卅元 余鴻惠 方 來 每拾壹元 梁裕昌 合家 梁裕昌 鄒 灼 每拾元 黃孝章 黃開強 黃寶森 黃國瑞 全拾八元 余球八元 謝 智 周瑞炳 張廷炳 梁振鴻 每七元 黃開福 黃炳祥 袁競忠 羅護世 鄧國良 曾棟生 黃福有 馬立臣 梁少文 鄭榮均 李廷俊 林三合 林遠進 司徒扶 每六元 鄧柱儒 李灼 黎家振 勞達達 每五元五 昌利字花 昌利館 李漢生 鄭庚林 劉頌權 司徒忠 馬棟 覃眉梁影蓮全 梁德 方榮 馬貽瑞 周明 周國鴻 馬心樞姆 周金姆 每五元 梅鉅四元五 黃 德 李奕發 馬金宗 黃添德 余如良 周家日 梁元灼 每四元 陳玉圻 張公 張廷炳 馬奕棠 張林開 余潮中 胡王 袁兆琪 周拔家 每三元五 梁高 黃廷彥 余武俠 梁少誠 雷法暖 周家樵 謝梓生 馬恒松 曾三元 蔡吉壹元五 阮華賢 陳軒文 勞就德 鄺芹藻 張文耀 張國嚴 張文暢 張偉傑 黃東文 胡邦 雷萬球 余玉利 黃瑞洪 曾北堯 湯錦樹 蔣國尉 梁榮 每壹元 余旺 瓊宴酒樓 吳維雄 吳英姓 每二元 黃聖強二元五 十名五毛	鄭光茂三元五 蘇有 司徒文任夫人 每三元 廖羣 文任 朝準 蔣壽生 陳秋林 馬榮瀚 每二元五 何發 羅坤 每二元 蔣會可 蔣盤炎 每壹元二毛五 劉潮 黃禮儀 李校進 許正 每壹元五 李胡 周煥 林聖田 李瑞 每壹元
---	--

◎片市魯別達權社支部鳴謝四十一年經費

六屆報字第四號

◎中國洪門民治黨駐加總支部通告

有勁的地方·二十九個月以前·蘇聯戰鬥機保護·長驅直飛進蘇俄
 這情報對蘇聯為什麼是重要的當年韻事今猶記
 不覺悠悠起遠思
 函索即寄 900
 霍然痊癒其幸何如
 Hong Tai 同泰
 每壹元二 李胡 周煥 林聖田 李瑞 每壹元
 每壹元五 李胡 周煥 林聖田 李瑞 每壹元

陸聲

信門洪
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

滴血神劍 平江不肖生著 (二八)

第三回 衆英雄大鬧巴爾寨 花太歲夜走哈喇山

衆英雄押着一班婦女，一齊動身。同出草場。忽見一個宛如寶塔的人，攔住去路。衆英雄果敢得爽快。不知把我這個人，安放到那裏去呢？蕭天德等一看，原來是生番。隨手陪了一個禮道：「這祇有幾大英雄的造化，休得見怪。生番就笑嘻嘻的，攔了蕭天德的手，一同出外。蕭天德同汪彬，再四邀他同走。他一定要回西廬，後來直到年終歲暮的時候，他還有大大的功勞。此刻也沒有空來細說。再說那衆英雄到得門口，忽聽得一聲嘈雜，如潮如海的出來，一見過了面，却少了蕭天德兩入。忙問道：「蕭天德同汪彬，還沒有出來麼？」蕭天德道：「此地非說話之所。快走罷。」衆英雄已知凶多吉少。急急開了大門。外面圍着無數的百姓，見他前門閉着，只得袖手旁觀。論長說短，有的說：「這是天火，應得的報應。有的說：「裏面養着許多家將兵丁，難道不能撲滅麼？有的說：「火勢愈大了，爲什麼一個人都逃不出呢？東擠西推，總是不敢打門。等到天將明了，那大門無端開放。男男女女，擁出許多人來。百姓們連忙讓了路。齊聲道：「他的家眷，一齊出來了。衆英雄只覺耳無所聞，一直望東的趕路。走到山下。天已大明。就此登岸。日未正中，已到西寧城裏。仍找前次的旅店休息。店主當他買回來，照着客商款待。打過了尖。衆英雄會後事。蕭天德道：「此番幹的事情，真是少與得。花太歲走了，並沒有什麼要緊。獨有蕭石二二位，連尸骨都不還鄉。我們這一起人，那裏對得住呢？況且這地方，也斷斷不能多住。巴爾寨開了這件大事。官廳方面定然要風行雷厲，捉拿一班兇手。此地離寨只有六十里路程，又是他的管轄。捉拿一班兇手。此地離寨只有六十里路程，又是他的管轄。捉拿一班兇手。此地離寨只有六十里路程，又是他的管轄。」

論蘇俄的兩洋受敵

子平

在地中海與黑海巡邏航空母艦，隨時可以派遣飛機，於三小時飛行時間內，可以襲擊蘇俄本國領土任何主要部份。

自第二次世界大戰後，海軍戰略會指出用浮標空軍可能自北海（指大西洋之北）起飛，且可投原子彈，襲擊蘇俄軍火區中部。這些轟炸目標，距離不大遠，不過是一千哩之遙。尤如紐約往緬省，或一千三百英里，紐約至達拉斯之距離而已。

祇有用上浮標空軍升降站，才是使用運輸原子武器轟炸蘇俄任何一個區域的工業設備和油庫。聯軍環形襲擊戰術已實地試驗過這些戰術。

從北海道來說，蘇俄的突出海岸線波羅的海也是圈環戰術應用最爲有效的地方。二十九個月以前，蘇俄在此曾擊落美空軍機一架。

在南海，地中海的與海軍浮標站通常有二艘至三艘運輸艦借用。愛琴海和波士頓等處都是蘇俄沿岸線突出的部份。

從戰略上來說，這些地方都是蘇俄在歐洲國土的主要工業區域。海岸線綿延，最易受襲擊。

蘇俄海軍具有一切海戰設備。遠非蘇俄所及，龐大母艦，潛艇，驅逐艦，和反潛艦環繞着，對海底偵察和電報器，雷達設備應有盡有。嚴密砲火使敵方大砲及火箭砲無所施其技。

就目標方面來說，海軍航空隊對於襲擊蘇俄之目標甚多。南面地中海西面的北海都是蘇俄兩洋受敵的。如戰爭一旦發生，母艦空軍立刻可以出動。整個蘇俄兩洋皆被圍擊。莫斯科也列入攻擊目標之內。在目前，轟炸機在必需時可不再靠戰鬥機保護，長驅直進進蘇俄。

主要內地，從事轟炸。

現在蘇聯應用無人駕駛的飛機，亦可運用襲擊遠距離海岸的蘇聯目標減少一切飛行人員之損失。惟近來蘇俄加強製造潛艇，高射砲，火箭砲，佈置沿海各地，預防空軍襲擊。若戰爭一發，美海軍首要工作乃如何使敵方軍事設備，使用足夠的航空母艦從兩洋雙方軍事襲擊，使蘇俄前後不能呼應。

蘇俄的六大主要都市，如列寧格勒等都有重要軍事設備。蘇俄防禦工事也很嚴密。它的工事從波羅的海，德國的波白德起至列寧格勒，戰事一起，這些設備除非被毀，軍用迅速手段先行毀滅，否則那威受光顧之虞。

至於蘇俄的雷達網設備，也是美空軍首要目標。設法毀壞，荷蘇俄失却這種設備，美海軍空軍隊或陸軍隊都可以長驅無阻了。惟其主要問題乃回復到空軍的優秀問題。輕便飛機可以高飛掃射，戰鬥機敏捷，取得制空權後，重量轟炸機徐徐而進，說到美軍重轟炸機「北德蘭子」的三引擎機已使用，四引擎的已在製造中。這些飛機可運轉原子彈轟炸。

南海一蘇俄最大的油庫是「此克」，離地中海八百英里。（由第六艦隊負責監視），也是蘇聯理想目標之一。其他尚有「勞士杜夫」的煤油，史太林格勒爲伏爾加河的商業中心，「加哥夫」的農具機器出品中心，都是蘇聯良好目標。

北海一蘇俄的第二都市列寧格勒已收入空軍「胡德」的控制內。從挪威出動，可運用原子彈轟炸。市是蘇聯主要目標。

從戰略上來說，蘇俄大陸本身無疑有它的衛星國做外圍。但在海外方面却兩洋受敵。若戰禍一起，蘇俄兩洋受敵，必定吃虧不小。

（譯自美國新聞與世界）

美國原子計劃的擴張

史達林的問課，如果靈通，現在已寄回莫斯科科學家的報告，報告：美帝開始大大擴張原子武器計劃。安尼維托克多種新武器試驗大告成功。包括與輕氣彈製造有關的爆炸試驗。隨訂合同建築拾億元輕氣彈廠。原子彈及飛彈亦在安尼維托克試驗。新計劃規模極大，約二倍於美國舊有原子工業。

詳情另報。蘇聯爲什麼要重要的落月星想秀眉，西窗剪燭何時不覺悠悠起遐思。

雲中中華會館重修落成開幕祝賀

容安民

中華會館定於本年十一月三十日正午十二時，舉行重修落成開幕典禮。下午六時假座新華僑竹林園重慶西湖等酒家公宴。是日中西長官名流，各僑團代表，暨男女僑胞踴躍道賀。其他又有獅獅游藝等助慶。熱鬧也。弟忝屬僑界之一，辱蒙寵召赴宴，謹上無詞以誌榮慶。工拙不計也。

落成開幕更輝煌
衣冠濟濟堂賀
祝頌綿綿喜氣揚
賓主歡歡頻奏樂
兒童宴宴送傾觴
雄獅威武九色
振起精神耀國光

其一
先生曠達利名輕
一咏一觴目淑情
最是斜陽芳草地
詩中有畫畫天成

其二
落月星想秀眉
西窗剪燭何時
不覺悠悠起遐思

新統藥行

C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

▲補腎固精丸 四兩庄六元
▲鹿耳丸 四兩庄六元
▲牛黃清心丸 四兩庄六元
▲男子七疝丸 四兩庄六元
▲小兒疳積丸 四兩庄六元
▲消積解毒丸 四兩庄六元

▲救急 四兩庄六元

OLD INSPECTOR RUM

此露酒味道
醇香酒質甘
滑誠人羣之
愛品購酒時
不可不取
奧路沿市碧
打便能認識

【載登所府政省詩卑或局酒非並白告此】

司公華英

Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

蘇杭車衣
Pacific 5716

味精

天廚味精廠出品
各商號均有發售

沙城民治黨分部

李廷俊五元 朱伯寬三元 馬得德 鄧有
本恩 華德樓 華昌隆 周錫成 每二元 麥子
翁政 陳佐良 本晏 榮振 馬榮保 馬照 朱笑平
君楠 樂三 謝章 謝亮 胡竹枝 如興 黃正基
黃邦美 每壹元

片市魯別民治黨

鳴謝四拾一年經費
鄭光茂三元五 林有 司徒文任夫人 每三元 盧
文任 周朝準 韓壽生 陳秋林 馬榮瀚 每二元五
何發 羅坤 劉卓南 每二元 蔣會可 蔣耀炎
每壹元二毛五 劉潮 黃禮儀 李校進 魏耀福 莊正
每壹元五 李胡 周煥 林聖田 李瑞 每壹元

列城民治黨支部鳴謝

四月至九月經費
曾傳忠合家拾元 關邦健 鄧煥煌 李泮英每五元
大成館 盧萬莊 梁樹邦 每四元 王華進 司徒俊權 謝衡石
梁昌津 每三元 保安館 李萬南 胡邦 關紹喜 李雨帆 勞文宣
周榮 關崇輝 盧瑞求 鄭仕求 馬瓊 梁學朝夫人 曾傳鍾夫人
鄭兆棟 丘煥謙 丘宇 鄭家棟 關崇權 梁應元 溫用寬 李祥南
張炳沛 周家樵 朱廣連 雷學振 丘迺秀太夫人 丘煥秀夫人
李漢生 每壹元 余和進壹元五

城連建權總社啓事

逕啟者本埠近日因開設一新郵政局曾將本總社舊日之信箱號數登報登
六號更換爲六零壹號凡外埠民治各級支部暨連權支社今後如有書信
來往者請照新信箱六零壹號寄來無誤

司公益合

HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精製 鴨肝腸鴨下庄 發行
新到生薑 馬蹄 粉葛

司公貨雜隆永

WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B.C.

專營 祖國 合時 瓜菜
鮮肉 金豬 火鴨
精製 臘腸 臘鴨

司公限有草烟利鐵

Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860 5783

香煙糖發行

新到大宗
價錢相宜

HE
 新和牛品 三官集富市